

Shipper
 IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
 TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

Booking No. 18000723345

B/L No. MOLU18000723345

Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')
 K. RAVINDRAN
 P.BAG 0028 MOGODITSHANE P.BAG 0028
 GABORONE BOTSWANA
 2673922110

Notify Party
 SAME AS CONSIGNEE

※※ Local vessel From
 Ocean vessel/Voy. No. 0054A SUPREME ACE Port of loading KOBE, JAPAN

Port of discharge DURBAN For transhipment to Final destination (for the Merchant's reference only)

BILL OF LADING
 SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof)
 Declared value USD subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

Also Notify (For the Merchant's reference only)

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)), NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS TOYOTA LANDCRUISER PRADO 2008 TRJ120-5126914 2TR-0668088 471X187X191 HS CODE: 8703.23 FREIGHT PREPAID AS ARRANGED	1,930.000	16.823



* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

A S A R R A N G E D

No. of Originals THREE Place and date of B/L issue: KOBE JUN 24 2019 Totals & Pay at:

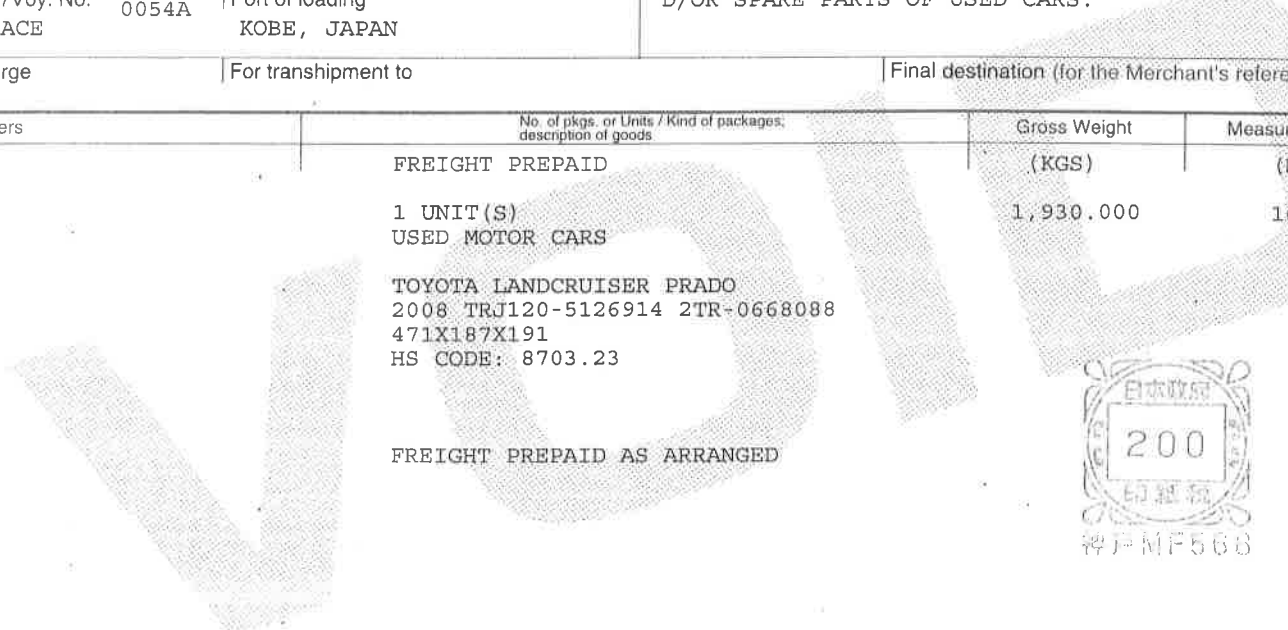
Date JUN 24 2019 Signature NORDIC AGENCIES

FIRST ORIGINAL

*OA 83... Applicable if carriage by local vessel to port of loading of local vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier
 By *Daifa Jono* As Agents

Particulars furnished by shipper





Sales Dept Ph: 075-622-5091
Fax: 075-622-2400
Main Office Ph: 075-622-5090
Fax: 075-622-5098

EXPORTERS OF QUALITY NEW & USED VEHICLES
IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
INTERNET ADDRESS: <http://www.ibcjapan.co.jp>

INVOICE

MESSRS K.RAVINDRAN
P.BAG 0028 MOGODITSHANE,GABORONE
COUNTRY BOTSWANA

DATE Jul, 24, 2019
INVOICE NO. 86615242982

SHIPPED PER: Supreme Ace-KB SAILING ON OR ABOUT: 6/24/2019
FROM: Kobe TO: Durban, South Africa TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>	
USED MOTOR CAR(S)					CIF Durban In JPY	
1	TOYOTA LANDCRUISER PRADO	2008	TRJ120-5126914	2TR-0668088	WHITE	¥1,189,000

MARK & NO. ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: ¥1,189,000
NO MARK

IBC Japan Ltd.

番号 00716
整理番号 3511033293123801

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Motor's serial number
名古屋 329 ㊦ 2380 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	平成 31 年 4 月 26 日 2019 year 4 month 26 day	平成 20 年 7 月 2008 year 7 month	TRJ120-5126914 原動機の型式 / Engine Model
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	株式会社 山勝		
所有者の住所 Address of Owner	愛知県名古屋市中川区富田町千普寺字東福正4845		
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Locality at principal abode of user	***		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Purpose	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number
普通	乗用	ステーションワゴン	8人
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	自家用の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	最大積載量 Maxim. Carry
2.69 kW	ガソリン	12521	187 kg
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Expir. scheduled day	令和 1 年 12 月 11 日	類別区分番号 Classification No.	車前重量 FR Weight
		0069	1010 kg
備考	<p>【京都】、輸出予定届出 輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した 輸出不されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了した ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸 支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。</p> <p>79,600km (平成29(2017)年10月10日) [旧走行距離計表示値/Mileage] 68,500km (平成27(2015)年10月6日) 以下余白</p>		
*一時抹消中所有者 / Latest Owner	I B C J a p a n 株式会社 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256] [申請年月日/Date of Application] 令和1(2019)年6月12日 [走行距離計表示値/Mileage]		



令和 1 年 6 月 12 日
2019 year 6 month 12 day
Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

裏面もご覧下さい。

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number															
NAGOYA 329 MU		2380		April, 26, 2019		July, 2008		TRJ120-5126914													
TOYOTA				Name		Model		Engine model													
[194]				CBA-TRJ120W		2TR															
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA																			
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64																			
Last user's name		*****																			
Above address		*****																			
Above location		*****																			
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity		Net weight		Gross weight							
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		STATION WAGON		8 people		- kg		1930 kg		2370 kg							
Displacement or outputpower kw		Fuel		Type No.		Code no.		Length		Width		Height		F.F. wight		F.R.		R.F.		R.R. weight	
2.69 L		PETROL		12521		0069		471 cm		187 cm		191 cm		1010 kg		- kg		- kg		920 kg	
EXPIRY DATE		December,		11		, 2019															
REMARK:		[NAGOYA]		CANCELLATION,													

June, 12, 2019

AICHI UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of

Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition